

13 de febrero de 2023
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2023

Nueva York, 1 a 5 de mayo de 2023

Tema 4 a) del programa provisional*

Informes de los Gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos

Informe de Italia

Resumen**

El Instituto Geográfico Militar Italiano, como organismo encargado de la recopilación, actualización y publicación del mapa oficial de Italia, garantiza la normalización de los nombres geográficos por conducto de su Comisión de Toponimia Oficial Italiana. De conformidad con la legislación pertinente, la Comisión desarrolla sus actividades en cooperación con otras instituciones públicas nacionales, regionales y provinciales y con el apoyo de organizaciones académicas.

Durante el bienio 2021-2022 se llevaron a cabo en Italia las actividades siguientes:

- a) Organización del tercer simposio científico internacional sobre el tema “Permanencia, transformación, sustitución y desaparición de nombres geográficos”, en Nápoles, en cooperación con la División Romano-Helénica del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos;
- b) Organización de la exposición cartográfica itinerante sobre el tema “Tierras y mares de Nápoles: de la toponimia antigua a la contemporánea”, combinada con una serie de conferencias sobre la normalización de los nombres geográficos, en estrecha colaboración con el Instituto Geográfico Militar Italiano;

* GEGN.2/2023/1.

** El informe íntegro fue elaborado por el Presidente de la Comisión de Toponimia Oficial Italiana, Andrea Cantile. El informe estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/ con la signatura GEGN.2/2023/71/CRP.71, únicamente en el idioma en que fue presentado.



c) Organización de la 30ª Conferencia Cartográfica Internacional y la Exposición Cartográfica Internacional, en Florencia, del 14 al 18 de diciembre de 2021;

d) Fase final de revisión de la base de datos toponímica del Véneto, que se puso en marcha a raíz de un acuerdo entre la Comisión de Toponimia Oficial Italiana y la región del Véneto;

e) Publicación del libro *Atlante COVID-19: Geografie del Contagio in Italia* por la Asociación Italiana de Geógrafos;

f) Actualización del diseño y el contenido del sitio web de la División Romano-Helénica.

Durante el período 2023-2024 se llevarán a cabo en Italia las actividades siguientes:

a) Organización de conferencias combinadas con exposiciones cartográficas itinerantes en universidades de Roma (la Universidad de Roma La Sapienza, la Universidad de Roma Tor Vergata y la Universidad de Roma Tres), con un panel científico final sobre la normalización de los nombres geográficos en la Sociedad Geográfica Italiana;

b) Finalización de la base de datos toponímica del Véneto;

c) Aplicación del acuerdo entre el Instituto Geográfico Militar Italiano y la Región de Campania sobre la creación de una nueva base de datos toponímica para la región;

d) Organización de la conferencia temática de la Unión Geográfica Internacional (UGI) sobre el tema “El océano y los mares en el pensamiento geográfico” en la Universidad de Milán-Bicocca, durante la cual la Comisión Mixta UGI-Asociación Cartográfica Internacional (ACI) convocará una sesión sobre nombres geográficos titulada “Nombres y denominaciones de océanos y mares como cuestión específica y políticamente delicada”, que se celebrará en Milán del 6 al 8 de junio de 2023;

e) Organización de la conferencia sobre “Nombres de lugar literarios, polares y extraterrestres” por la Comisión Mixta UGI-ACI en la Accademia Nazionale dei Lincei de Roma, los días 23 y 24 de noviembre de 2023;

f) Organización del cuarto simposio científico internacional sobre nombres geográficos, en colaboración con la División Romano-Helénica, en Italia, del 11 al 13 de septiembre de 2024;

g) Reimpresión y divulgación del libro *I Perché e i Nomi della Geografia*, de Sandro Toniolo.
